

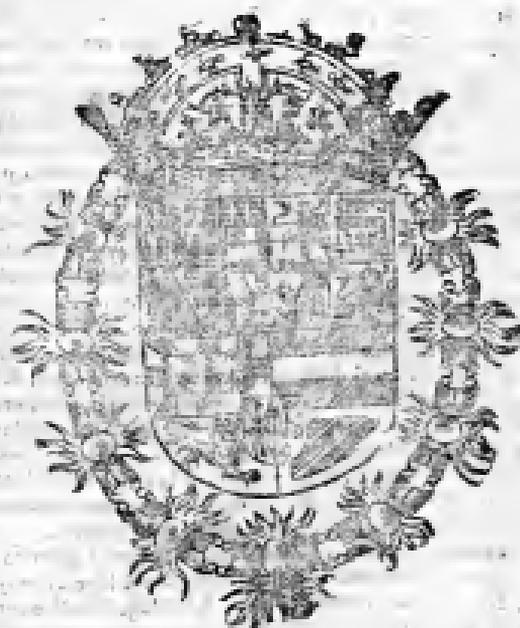
# CORONACION

DE LA MAGESTAD DEL  
Rey don Felipe Tercero nuestro Señor.

## I V R A M E N T O

Del serenissimo Principe de España su hijo. Ce-  
lebrado todo en el Real Salon de Palacio, en la  
ciudad de Lisboa, Domingo catorce de Julio.

Dale quenta de la forma y ceremonias con que se celebraron estos solemn AGUAS, asistió  
de la Magestad y Albrax, acompañados de los Grandes, Eclesiás, Señores, Prelador y Pro-  
curadores de las ciudades de aquel Reyno. Y assi misma se refiere la Proposicion de la  
Magestad, y quien la hizo, y lo que respondió el Reyno. Quen tomó el juramento a su  
Magestad y la forma y palabras del. Librcarcullotas, fiestas, luminarias, toros de mar y  
otra que se hizo este día en la noche. Y assi mismo se dice que día se comenzaron las  
Comedias, quien hizo por su Magestad la proposicion dellas, donde se hacen al presente, y  
quien las ha de durar. Y la grandiza que su Magestad hizo con la Duquesa  
de Abraxey otras muchas cosas muy notables y de gusto,



Con licencia del señor Conde de Peñaranda, As-  
sistente de Sevilla, &c. Por Iuan Serrano de Var-  
gas, enfrente del Correo mayor, 1619.

**P**ara el Domingo catorce de Julio, mandò su Magestad que el Reyno, Príncipes y Señores se juntasen en Palacio, para celebrar la Coronacion, y jurar a su Alteza. Adorçose para ello el Real Salon con la tapiceria de Tunex, en cuya testera se puso vn trono con dos sillars y almohodas, al qual se iba por tres gradas. Despues de comer se vistio su Magestad de blanco, y a las tres de la tarde empezó a venir el Reyno, Caualleros y Prelados, que juntamente al quarto del Rey. A las quatro mandò su Magestad al Conde de Portalegre lleuasse al Salon al Reyno y Prelados, y se sentassen conformea su antiguedad, para verlos desde vna celosia. Estauan los diez y seis Prelados en tabornos arriado a la pared, a la mano derecha del tablado, teniendo primer lugar el Arçobispo de Lisboa, en competencia del de Braga, a quien mandò su Magestad no vinieste hasta que se declarassen los demas Caualleros y el Reyno en bancos, a lo restante de la sala, dexando calle en medio. A las cinco de la tarde entraron el Duque de Bergança y el de Barcelos su hijo al aposento del Rey, que ya traia vestido vn ropa Real de brocado, a modo de garnacha, con muy gran falda y mangas de punta hasta el suelo, y por braçones muy grandes roquetes, el qual todo estava sembrado de alcarçofas de oro resaca de tanta gorra muy bizarras martinetes blancos y cetro en la mano derecha, de mas de media vara, todo de oro y ricas piedras. Su Alteza estava de blanco, bordado de oro, con capa y gorra. Estauan con su Magestad y Alteza, cubiertos el Duque de Torresmonas, hijo menor del de Abero (no vino su padre porque estava en la cama de vn golpe q se dio en vna piedra el dia antes al salir de vn barco) el Marques de Villara, el de Alenquer, y el de Castelhodrigo. Al entrar el de Bergança, el Rey y el Príncipe le quitaron la gorra, y su Mag. le mandò cubrir, y puso el Bispo de Lisboa no, y luego empezó a caminar el acompañamiento, y como el Duque que ya estava to, los ya dichos tambien, a cuyo tiempo mandò su Mag. al de Portalegre, Mayor domo mayor, que dixesse al de Bergança fuesse descubierto, a que respondió su Mag. me mandò cubrir, y no me ha dicho otra cosa, el Conde le dixo su Mag. me mandò esto, V. Excelencia vea lo que quiere hazer. A esto alargò su Mag. el pala, y le dixo: Duque, descubierto seas de yr, que así fue vuestro padre abuelo, y así deuenido por igualar con el Rey, y dos vezes le dixo, que fuesse cubierto, siniendo su oficio. Lleuaua la falda el Vizconde de Puente delina, y delante del Rey el Conde de Portalegre, Mayor domo mayor, con baston. Al lado izquierdo del Rey yua el Príncipe, y junto a el el Duque de Barcelos y el de Torresmonas, todos descubiertos, y delante los tres Marqueses, los Titulos y oficiales de la casa Real. No buuo ningun Castellano. Al sentarse su Magestad se oyò gran ruydo de instrumentos. Quedò el Vizconde detras de la silla y al lado del Rey el de Bergança, y al de su Alteza el Mayor domo, y el de Barcelos y Torresmonas, y el Conde de Vilanosa, que como Escriuano de Puridad lo guaa todo, todos en pie y descubiertos, y abaxo de la tarima en sillars rales los tres Marqueses, Villara, Alenquer y Castelhodrigo, y en bancos los Titulos descubiertos, y así lo estuuieron vnos y otros toda la tarde. Entre la tarima y los bancos estuuieron Maceros, Reyes de armas, y Postereros mayores con baculos. Estò en este Ato el Marques de Ferrera, que estava enfermo.

Subio a la tarima el Obispo de Miranda, Agustino, a quien su Mag. y Alteza quitaron la gorra, y descubierta holaua el pueblo y hizo vn muy elegante llamamiento, diciendo, el gran consueuo q su Mag. se hallaua en su venido a este Reyno, lo mucho que lo ama deseado, que aunque ama veinte y va años q ama de su voluntad les queria jurar y guardar, y que tambien oyo que se jurassen su hijo, de quien dixo muchas alabanças, en particular su grandeza, sus virtudes, amables y loables costumbres en tan pequeña edad, de que era justico de aquellos Reynos muchas gracias a Dios, por auerle dado tal Rey. Pr. 116

que su Mageſtad no ſolamente queria guardarles ſus privilegios, ſino hazer mercedes copioſas, conforme los meritos de cada vno. Acabado arabado, el Chifrepo ſe baxo a ſu puesto, y del banco primero ſe leuanto Nuño de Fonseca, y dixo a ſu Mag. muchos agradecimientos a ſu venida, y a la merced que le hazia en quererles jurar ſus privilegios, y que ſe huvieſſe dignado de viſitar aquel Reyno, y sobre todo no ſe habrian encarecido la merced que todos ſus vaſſallos recebian en dale a ſu Alteza, para que despues de ſus largos dias los rigiereſſe y gouernareſſe Principe de tales y tan grandes virtudes y entendimientos, qual auian ellos experimentado muchos de ſus Nobles vaſſallos, que en eſte Reyno le auian hablado, quedando admirados de ver en tan tierna edad, reſpuestas tan grandes y acertadas a todos eſtados y tiempos, y que toda aquella nacion general eſte tema a ſu Mag. y Alteza mucho amor, y que tenían ſuochu guſto y eſtado por el amor de ſer el ſereniſſimo Principe ſu hijo, como ſu Mageſtad lo mandaua.

Acabado arabado, puſo el Repoſero mayor vn ſitial de brocado junto a ſu Mag. y el Dean de la Capilla Real puſo encima vn Miſſal abierto, y vna muy rica Cruz, junto al qual ſe hincaron de rodillas quatro Prelados, y el Conde de Vilanova dixo a ſu Mag. ſe arrodillareſſe y pulieſſe la mano derecha encima de la Cruz y Miſſal, y el Conde con vn papel en la mano yua diziendo a ſu Mag. lo que auia de decir, el qual en lengua Portuguesa en voz inſtegable dixo. Que juraua a Dios N. S. por aquella ſanta Cruz y ſantos quatro Euangelios, de guardar los privilegios y gracias que los Reyes ſus antecſores le auian dado, y en ſus breuesas y loſobrescobumbres, y gouernarlos y adminiſtrarlos en paz y en juſticia, y defendeſlos y hazer en todo quanto con ſus fuerças como hombre humano pu dieſſe. Acabó ſu Mageſtad el juramento, y ſe leuanto y ſeruo, y los Prelados ſe juntaron a ſu ſeñorio, y retirando el Repoſero el ſitial, el Conde de Vilanova enalta vn papel, en que ſu Mag. decia: que loſa auia hecho jurar para que en la mano de ſu Alteza le jurareſſen por ſu Principe y ſeñor para despues de ſer dize, que le declarara por ſu hijo legitimo y de la Reyna doña Margarita, q̄ por de Dios, y por ſu ſeñor de todos ſus Reynos y Señorios. Auído arabado, hizo de rodillas el Conde de Vilanova junto al ſitial, y ſeñaló al Duque de Jurelos, de edad de diez ſiete años, que eſtava al lado del de Bergança ſu padre, y hizo de ſe de rodillas junto al Conde, poniendo la mano encima de la Cruz y Miſſal, dixo: Que jurara Dios por aquella S. Cruz y los ſantos quatro Euangelios, de tener por ſu Principe y ſeñor para despues de los largos dias de ſu padre, al Principe D. Felipe N. S. ſu hijo y de la Reyna D. Margarita, y que de ſe arapara entonces le daua la obediencia, y le tendria por ſu Rey y ſeñor natural, y que con quien tuuiere guerra la tendria, y con quien la paz con quien la tuuiere, y que en ſeñal de poſſeſion le beſara la mano. Luego ſe leuanto, y hizo de ſe de la mano, ſu Mag. y Alteza le quitó la gorra: luego ſe leuanto al Rey, y ſe le dio, antes ſe leuanto en pie, y riendo ſe le abraçó lo mismo. ſe ſuercio con ſu Alteza ornó a beſar la mano al Rey, y boluio a hazer como de antes. boluio a ſu Alteza, que le dio a beſar la mano: y haziendo reuerencias, y quitandole la gorra el Rey y el Principe, ſe boluio a ſu ſeñorio. Siguióle el Duque de Torres noua, haciendo el juramento en la forma que el de Barcelos, y llegó a beſar la mano a ſu Mag. y Alteza, hizo con lo mismo que con el de Barcelos, y luego poniendole ſillas roſas y almohadas negras en la traima, vna gradamas baxa del Rey, en las quales ſe ſentaron descubiertos los dos Duques dichos, por mandado de ſu Mageſtad. Luego juraron el Marques de Villarreal el de Alenquer y el de Caſtrodriega, que ſuercion los demas Titulos por ſu aſignada, y a todos leuanto el Rey y el Principe la gorra con ſemblante grave y riſueño.

Acabado arabado los Titulos, entró Lisboa, ſin hazer mas de las primeras reuerencias, y beſando la mano le ſiguieron las demas Ciudades. luego los Prelados, y el ultimo el Duque de Bergança, con quien ſu Mageſtad y Alteza hizieron

ron lo mismo que con su hijo. Huvo este día mucha hieraria de galas y vistosi-  
lidades. En una tribuna que estava enfrente del dosel, estava la Princesa e Infan-  
ta, y en otras ventanas muchas señoras y damas, y en otras Caballeros Castella-  
nos, la tribuna y ventanas todas con zelosias. Acabaronse las ceremonias a los  
ocho de la noche, y saliendo su Magestad en la forma que entró, al salir del dosel  
el Duque de Berganza le cubrió e igualó con su Magestad, y el Rey le dijo: An-  
da adelante y descubrios. Respondio el Duque: Este es mi lugar y orden de yr  
firiendo a V. Magestad, y el Rey mi señor (que está en gloria) padre de V. Ma-  
gestad, guardó lo propio. A que respondió el Rey: Yo el hoy bien informado de  
lo que hizo mi padre, anda y descubrios. El Duque le hizo diciendo: *Yo me quise  
mea casiqueviera que el sirviera a V. Magestad como fuere su voluntad.* Llegó en esta forma  
su Magestad a su Cámara, donde le dexó el acompañamiento, y dexando el Estío  
que el Duque, su Magestad le mandó cubrir. A este tiempo se hizo desde Palacio  
una fiesta, con que se hizo una matatuilosa y general salda en mar y tierra, vinie-  
ron las galeras con profecía (que estava en la otra banda) con gran cantidad de  
luminarias, disparando la artilleria, acobuzos y motuquetes; y gran número de  
cohetes voladores, a quien respondió el Castillo de Lisboa, y el de Belem, y los  
navios, que todo duró hasta mas de las onze de la noche.

7. - Luego diez y ocho de Julio se hizo la proposicion de las Cortes en la misma  
sala, dales trece dias para ellas, y en diez respondera su Magestad, y acabadas,  
se entiendo estará para aquel dia prevenido el carruaje en Aldragallega.

8. - Estuvo su Magestad este dia en las Cortes, y en las dos salas dicitas, una grada  
mas baxa de la tarima en que estava su Magestad, estuvieron sentados el Duque  
de Berganza y su hijo, y en la sala cada uno en su asiento, los demas con gregua-  
dos a las Cortes. Hizo la proposicion della el Obispo de Miranda, a la qual res-  
pondio Nuno de Fonseca, Procurador por Lisboa, y siendo acabado, besó su  
Magestad de la tarima, y al bajar se dexou vorar hablando con el Duque de  
Berganza, y luego salio de la sala, quedandose todos escuchando por espacio  
de un quarto de hora, y aora se juntan en el Convento de san Francisco.

9. - Viernes diez y nueve de Julio, a las cinco de la tarde, fueron su Magestad, Al-  
teza e Infanta al Convento de nuestra señora de Esperança, Monjas del Ordē  
de san Francisco, enfrente del qual vive la Duquesa de Aveiro, y siendo estado  
dentro media hora, salio su Magestad, acompañado del Principe, dexando en el  
dicho Convento a la Princesa e Infanta, y entrando en el coche, fue a visitar a  
dicha Duquesa su casa, a cuyo umbral estava el Duque y quatro hijos, que aca-  
pearle su Magestad y Alteza, les besaron las manos, haziendoles su Magestad y  
el Principe grande agasajo. Fueron hasta el primer descanso de la escalera, don-  
de aguardava la Duquesa, que luego besó la mano a su Magestad, y al Principe,  
honzandola su Magestad y Alteza con gran demostracion de consero. Caminaron  
por la escalera arriba, yendo la Duquesa un escalon arriba, y en la quarta sala se  
sentó su Magestad debajo de dosel de brocado en una silla de terciopelo negro,  
y su Alteza en una silla de brocado, y la Duquesa al pie derecho del Rey en una  
silla, donde estuvieron hablando un quarto de hora, dndo muchas su Mage-  
stad de gran gusto, a que siempre estuvo su Alteza con gran melina y gravedad.  
A este tiempo salieron de otra quadra tres hijas de la Duquesa muy hermosas,  
y siendo besado la mano a su Magestad y Alteza, se asentaron en almohadas  
enfrente del Rey, fuera de la tarima y dosel, y de allí a media hora se levantó  
todos, y quedandose las hijas a la puerta desta sala, la madre salio hablando con  
mucho respeto con su Magestad por las salas, hasta la puerta de la primera junto  
a la escalera, donde su Magestad la mandó que quedase acompañada del Duque  
y de sus hijos hasta la puerta de la calle, donde le bolvieron a besar la mano, quitá-  
do su Magestad y Alteza el sombrero al Duque y a su hijo sucesor, se metieron  
en el coche, y fueron al Convento por la Princesa e Infanta, de donde salieron  
de noche, y se fueron a Palacio.